



ORGANISATION INTERNATIONALE POUR LES
MIGRATIONS

NIGER

MIGRATION

RAPPORT FINAL D'ETUDE

TRANSFERTS DE FONDS DES MIGRANTS DANS LA VILLE DE TAHOUA

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
DANIDA | COOPÉRATION DANOISE
AU DÉVELOPPEMENT



Novembre 2022



SIGLES ET ABBREVIATIONS

OIM	Organisation Internationale pour les Migrations
INS	Institut National de la Statistique
UP	Unités Primaires
ZD	Zones de Dénombrement
RGPH	Recensement Général de la Population et de l’Habitat
US	Unités Secondaires
CM	Chef de Ménage



SOMMAIRE

Sigles et Abréviations	i
Sommaire	1
Résumé.....	5
INTRODUCTION.....	7
1. METHODOLOGIE.....	8
1.1 Objectifs	8
1.1.1 Objectif general	8
1.1.1 Objectif spécifique	8
1.2 Population cible	8
1.3 Couverture géographique.....	8
1.4 Plan d'échantonnage.....	8
1.5 Questionnaire de l'étude.....	9
1.6 Formation et travail sur le terrain	10
1.7 Traitement des données.....	10
1.8 Taux de reponse.....	10
1.9 Définition des concepts	10
1.10 Limite de l'étude	11
PRINCIPAUX RESULTATS DE L'ENQUETE ...13	
1. PROFIL DES MENAGES ENQUETES	13
1.1 Structure par âge et sexe	13
1.2 Niveau d'instruction.....	13
1.3 Statut matrimonial.....	14
1.4 Occupation	14
1.5 Composition des ménages	14
1.6 Utilisation de sources d'eau.....	14
1.7 Caractéristiques du logement	15
1.7.1 Disponibilité de l'électricité	15
1.7.2 Nombre de personnes par pièce utilisée pour dormir.....	15
1.7.3 Combustible utilisé pour cuisiner.....	15
1.8 Disponibilité d'un compte bancaire	15
1.9 Disponibilité d'un smartphone	16
2. DONNEES RELATIVES AUX PERSONNES ENVOYANT DES FONDS DEPUIS L'ETRANGER.....	22
2.1 Structure par age et sexe des migrants	22
2.2 Lien de parentés des migrants avec le chef de ménage	23
2.3 NIVEAU D'INSTRUCTION DES MIGRANTS	24
2.4 Occupation des migrants.....	24
2.5 Pays de résidence des migrants et la durée	24
2.6 Motifs de la migration par les migrants	24
2.7 Transferts de fonds de migrants	24
2.7.1 Frequence d'envoi de fonds des migrants aux ménages.....	24
2.7.2 montant des fonds reçus par les ménages lors des douze derniers mois	25
2.7.3 voies par lesquelles les fonds reçus sont envoyés aux ménages.....	25
2.7.4 Situation de transferts de fonds reçus aux ménages en 2022	25
3. GESTION ET UTILISATION DES FONDS REÇUS PAR LES MENAGES	32
3.1 Personne qui reçoit les fonds	32
3.2 Prise de décision de l'utilisation des fonds reçus.....	33
1.1 Motifs des transferts de fonds reçus par les ménages.....	33
1.1 Part et importance de rôles des transferts de fonds dans le budget des ménages.....	34
1.2 Ressources pour vivre	35
1.3 Montant des fonds reçus par les ménages lors du dernier transfert	35
Conclusion et recommandations	38
Bibliographie	41
Remerciements	43
Annexes	45
1. Questionnaire	45



LISTE DES TABLEAUX

Tableau 1: Quartiers ou ZD de Tahoua à enquêter	9
Tableau 2 : Répartition des ménages par groupes d'âges selon le sexe du chef de ménage et ceux qui ont reçu ou pas les transferts de fonds.....	18
Tableau 3 : Répartition (en%) des ménages par niveau d'instruction selon le sexe du chef de ménage et ceux qui ont reçu ou pas les transferts de fonds	18
Tableau 4 : Répartition (en%) des ménages par statut matrimonial selon le sexe du chef de ménage et ceux qui ont reçu ou pas les transferts de fonds	18
Tableau 5 : Répartition (en%) des ménages par occupation selon le sexe du chef de ménage et ceux qui ont reçu ou pas les transferts de fonds.....	19
Tableau 6 : Répartition (en%) des ménages par taille du ménage, taille moyenne des ménages et le groupes d'âges de ménage selon le sexe du chef de ménage	19
Tableau 7: Répartition (en%) des ménages par source d'approvisionnement en eau de boisson selon ceux qui ont reçu ou pas les transferts de fonds	20
Tableau 8 : Caractéristiques du logement des ménages selon ceux qui ont reçu ou pas les transferts de fonds.....	21
Tableau 9 : Répartition des migrants par groupes d'âges selon le sexe	27
Tableau 10 : Répartition (en%) des migrants par lien de parenté selon le sexe.....	27
Tableau 11 : Répartition (en%) des migrants par niveau d'instruction selon le sexe	27
Tableau 12 : Répartition (en%) des migrants par occupation principale selon le sexe	28
Tableau 13 : Répartition (en%) des migrants par pays de résidence et la durée selon le sexe	28
Tableau 14 : Répartition (en%) des migrants par motifs de la migration selon le sexe.....	29
Tableau 15 : Répartition (en%) des migrants par fréquence d'envoi d'argent au ménage selon le sexe	29
Tableau 16 : Répartition (en%) des migrants par tranche de montant envoyés aux ménages, le montant global, moyen, minimum et maximum selon le sexe des migrants au cours des douze derniers mois.....	29
Tableau 17 : Répartition (en%) des migrants par mode d'envoi d'argent selon le sexe	30
Tableau 18 : Répartition (en%) des migrants par situation des transferts de fonds en 2022 selon le sexe.....	31
Tableau 19: Répartition (en%) des ménages par importance des rôles et la part des transferts de fonds dans le budget et la disponibilité des ressources pour vivre	37
Tableau 20: Montant reçu lors du dernier transfert de fond.....	37

LISTE DES GRAPHIQUES

Graphique 1: Source d'approvisionnement en eau de boisson	15
Graphique 2: Peu des ménages disposent d'un compte bancaire.....	16
Graphique 3: Plus de la moitié des ménages ne disposent pas d'un smartphone	16
Graphique 4: Près de la moitié des migrants transférant des fonds ont moins de 25 ans	23
Graphique 5: les enfants du chef de ménage envoient plus les fonds aux ménages	23
Graphique 6 : Le père reçoit plus les transferts de fonds	32
Graphique 7 : la majorité de prise de décision de l'utilisation des fonds reçus se fait par le chef de ménage	33
Graphique 8 : les fonds sont envoyés pour subvenir principalement à la nourriture des ménages	34
Graphique 9: un ménage sur cinq estime que les transferts de fonds est important dans leur budget	34



RESUME

L'étude portant sur les transferts de fonds sont quasi inexistantes et peu analysées. La présente étude a pour but d'aider le gouvernement du Niger à gérer l'impact socio-économique des crises multiples récurrentes sur les communautés d'origine des migrants, et de faciliter le transfert de fonds pour soutenir le développement. Des informations sur les transferts de fonds et les conditions de vie ont été collectées auprès de 899 ménages dans la ville de Tahoua.

Les ménages interrogés ont été sélectionnés en tenant compte de l'existence d'un membre de ménage vivant à l'étranger. Les analyses ont été effectuées en faisant des comparaisons sur les conditions de vie entre les ménages recevant des transferts de fonds et ceux n'en recevant pas. Les données collectées ne représentent pas la réalité de l'usage des transferts de fonds au niveau national. Les principaux résultats de cette étude sont présentés ci-dessous par des questions de recherche.

Quel est le profil des migrants envoyant des fonds vers Tahoua et leurs ménages ?

Les résultats de l'enquête ménage dans la ville de Tahoua a permis de faire ressortir les profils des ménages recevant de fonds et ceux ne recevant pas de fonds. Ainsi, il ressort que les ménages recevant des fonds semblent disposer plus souvent d'un accès à un branchement au réseau d'électricité et être propriétaire du logement que ceux ne recevant pas de fonds. Par contre il n'y a pas de différence dans l'accès d'une source d'eau potable, au mode de cuisson, à disposer d'un compte bancaire et d'un téléphone portable au sein du ménage.

Les résultats de l'enquête ménage montrent que l'âge moyen des migrants envoyant des fonds dans la région de Tahoua est d'environ 29 ans. La quasi-totalité des migrants (98%) envoyant des fonds sont des hommes contre 2% de femmes et plus de la moitié (52%) des migrants envoyant des fonds aux ménages interrogés sont des enfants ou enfants adoptés du chef de ménage. Les résultats montrent aussi que, près de quatre migrants sur dix (39%) qui envoient des fonds à destination des ménages interrogés ont un niveau d'instruction coranique et la majorité (53%) exercent une activité indépendante et pour la plupart résident en Libye (76%).

Quelles sont les différents canaux de transferts de fond et a quelle fréquence ?

L'étude montre que la quasi-totalité (80%) des ménages recevant des transferts de fonds privilégie les canaux formels contre 20% qui envoient les fonds par les canaux informels. Parmi ceux qui utilisent les canaux formels, sept migrants sur dix (70%) utilisent la poste pour envoyer les fonds contre 9% pour utilisent les opérateurs de transfert tel que nita, al izza, amana etc. Un migrant sur cinq (12%) envoient les fonds à travers un ami et 7% envoient par un parent. L'enquête a permis aussi de savoir que les fonds sont envoyés de manière occasionnelle.

✚ **La migration contribuent-elles au développement de leurs communautés ou villages d'origine ? Si oui, de quelle manière les migrants de la diaspora contribuent-ils au développement de leurs communautés d'origine ?**

les résultats montrent que, globalement le montant des transferts de fonds reçu par les ménages enquêtés à Tahoua durant les douze derniers mois est estimé à **SOIXANTE-SEIZE MILLIONS QUARANTE-HUIT MILLE FRANCS (76 48 000) CFA**. les ménages interrogés reçoivent en moyenne **CENT VINGT MILLE NEUF CENT TROIS FRANCS (1 20 903) CFA** par envoi et par migrant.

les résultats montrent aussi que lors du dernier transfert, les ménages interrogés ont reçu en moyenne **VINGT-SEPT MILLE TROIS CENT QUATRE-VINGT QUINZE FRANCS (27 395) CFA** par envoi et par migrant. Le montant global des transferts de fonds reçu par les ménages enquêtés est estimé à **QUATORZE MILLIONS QUATRE-VINGT ET UN MILLE FRANCS (14 081 000) CFA** lors du dernier transfert. La majorité des ménages interrogés ont reçu **VINGT MILLE FRANCS (20 000) CFA**.

Les résultats montrent que, près de la moitié des ménages interrogés (42%) utilisent les fonds pour la nourriture, suivi des autres dépenses courantes liés au ménage (33%) et la santé (16%). Après cela vient l'éducation (3%) et le financement d'investissement (2%). Enfin, 1% concerne l'épargne et 1% le financement de construction.



INTRODUCTION

En tant qu'agence des Nations Unies pour les migrations, l'Organisation Internationale pour les Migrations (OIM) pose le principe selon lequel les migrations s'effectuant en bon ordre et dans le respect de la dignité humaine sont bénéfiques aux migrants et à la société.

Au Niger, l'OIM compte plusieurs projets contribuant aux thématiques suivantes : la recherche et la gouvernance, le suivi des flux migratoire, la protection des migrants, l'assistance au retour volontaire et à la réintégration, la gestion des urgences humanitaires, la stabilisation des communautés, la lutte contre l'extrémisme violent, la lutte contre la traite des personnes et la gestion des frontières.

En appui à la stratégie de l'OIM, les activités de l'unité gouvernance et de l'unité recherche et données visent à aider le Gouvernement du Niger à développer et renforcer ses capacités en matière de gestion de la migration au Niger. Dans le cadre de son appui à l'Etat Nigérien, sur financement du Royaume du Danemark, l'OIM a initié un projet de renforcement des capacités institutionnelles et opérationnelles en matière de Gouvernance démocratique, stabilité et gestion de la migration.

Le Niger est l'un des pays les plus pauvres du monde et fait face à une multitude de défis, notamment des menaces à la sécurité et des schémas de migration dynamiques. Le Niger est une plaque tournante migratoire principale en Afrique de l'Ouest, reliant l'Afrique occidentale et centrale à des pays plus au nord tels que l'Algérie et la Libye.

Les envois de fonds ont un impact sur l'économie et les moyens de subsistance des citoyens du Niger, où le faible niveau de développement a entraîné plus d'émigration que d'immigration.

Afin d'aider le gouvernement du Niger à gérer l'impact socio-économique des crises multiples récurrentes sur les communautés d'origine des migrants, et de faciliter le transfert de fonds pour soutenir le développement, l'accès aux données est essentiel. Par conséquent, l'OIM avec l'appui technique de l'équipe technique de l'Institut National de la Statistique (INS) dans le cadre du projet "Appui au renforcement de la gestion de la migration au Niger " compte mener cette étude proposée pour contribuer aux décisions politiques fondées sur des données probantes et aboutissant à la diffusion des données sur les transferts des fonds des migrants dans la ville de Tahoua.

1. METHODOLOGIE

1.1 OBJECTIFS

1.1.1 OBJECTIF GENERAL

Cette étude vise à comprendre l'impact des transferts des fonds et son effet sur le bien-être socio-économique des ménages, des familles et des communautés de migrants à Tahoua qui dispose d'une diaspora considérable notamment dans les pays voisins du Niger.

1.1.1 OBJECTIF SPECIFIQUE

De façon spécifique, il s'agira de :

- examiner le profil socio-économique des ménages de migrants dans certaines zones sujettes à la migration ;
- comprendre les façons dont la migration est liée au bien-être socio-économique des ménages et des communautés de zones sélectionnées à Tahoua ;
- comprendre aussi les canaux utilisés pour les envois de fonds et améliorer la connaissance sur les montants et la fréquence des transferts de fonds arrivants à Tahoua ;
- contribuer à la compréhension par le gouvernement du Niger des tendances migratoires et éclairer les décisions politiques concernant l'impact des transferts des fonds dans cette région.

1.2 POPULATION CIBLE

La population ciblée dans le cadre de cette étude sont des ménages résidents dans la ville de Tahoua et qui ont au moins un membre de famille migrant à l'extérieur du Niger.

1.3 COUVERTURE GEOGRAPHIQUE

L'enquête a été limitée à une seule zone d'étude qui est la ville de Tahoua.

1.4 PLAN D'ÉCHANTILLONNAGE

L'enquête sur le transfert des fonds des migrants a été réalisée à partir d'un sondage probabiliste aréolaire à deux degrés.

Les unités primaires (UP) sont les zones de dénombrement (ZD) définies lors des travaux cartographiques censitaires réalisés dans le cadre du Recensement Général de la Population et de l'Habitat (RGPH) de 2012. La base de sondage pour le tirage des unités primaires d'échantillonnage contient (106) zones de dénombrement (ZD) de la ville de Tahoua.

Un échantillon de trente (30) d'unités primaires (UP) est tiré au premier degré. Les unités statistiques du deuxième degré ou unités secondaires (US) sont constituées par les ménages des unités primaires tirées au premier degré. Elles définissent la base de sondage du deuxième degré du sondage.

La taille de l'échantillon retenu à la suite de cette méthodologie est de 900 ménages sur un



total de 12 584 ménages dans l'ensemble des trente (30) ZD sélectionnés. Il a été tiré 30 ménages par un tirage systématique dans chaque ZD sélectionné.

Les trente (30) quartiers ou ZD sélectionnés de la ville de Tahoua dans la conduite de cette l'enquête suite au tirage aléatoire systématique sont présentés dans le tableau suivant :

Tableau 1: Quartiers ou ZD de Tahoua à enquêter

N°	Nom Quartier	Nombre total de Ménage	Nombre de ménage à enquêter
ZD1	BOUZOU DABAGUI	255	30
ZD2	FOUNKOYE	1327	30
ZD3	KOLLOMA BABBA	1328	30
ZD4	MARAKE	174	30
ZD5	SABON CARE KALIBITAN	232	30
ZD6	TOUBA DAN M	197	30
ZD7	IBIKI	302	30
ZD8	NASSARAWA	802	30
ZD9	ZOULANKE	407	30
ZD1	ADAYE	186	30
ZD1	AMADDOUKKOU	244	30
ZD1	ATONA	186	30
ZD1	BAKIN DABAGUI ILLIASS	197	30
ZD1	BOULOUM	209	30
ZD1	GARIN ALOU	186	30
ZD1	GARIN TOUDOU	162	30
ZD1	HOSKA DAN HOM	209	30
ZD1	BAYAN TOUDOUNI	325	30
ZD1	KOUDOUGOU	174	30
ZD2	MAGARIAWA	162	30
ZD2	RAYA SABON GARI	186	30
ZD2	SANFADA	197	30
ZD2	TIMDIM	186	30
ZD2	TOUDOUN DOKI	174	30
ZD2	TOULKOU ANZA	162	30
ZD2	TSOUROUMNI	197	30
ZD2	BILBIS	907	30
ZD2	GUEBEN ZOGUI	1749	30
ZD2	TOUDOU MOREY	1132	30
ZD3	TSIMITAO	430	30
TOTAL		12 584	900

Source : INS, fichier des cartographies censitaires 2012

1.5 QUESTIONNAIRE DE L'ETUDE

Afin de collecter les données permettant d'évaluer les différentes dimensions des transferts de fonds dans la ville de Tahoua, un « questionnaire ménage» a été développé permettant de collecter les informations du ménage et d'avoir des données de base sur les populations cibles.

Le questionnaire s'articule autour des trois (3) sections suivantes :

- caractéristiques du ménage ;
- données relatives aux personnes envoyant des fonds depuis l'étranger ;
- gestion et utilisation de l'argent reçu par le ménage provenant d'une personne vivant à l'étranger.

1.6 FORMATION ET TRAVAIL SUR LE TERRAIN

La formation pour la phase de terrain s'est déroulée sur 3 jours du 06 au 08 octobre 2022 et a réuni 10 agents de collecte. Elle a consisté en une formation théorique et pratique en salle (techniques d'interview et compréhension des questions, utilisation des tablettes et simulation).

A l'issue de la formation, les dix (10) agents enquêteurs sont répartis en deux (2) groupes composés chacune d'un (1) chef d'équipe et de quatre (4) agents enquêteurs qui ont sillonné l'ensemble des trente (30) quartiers retenus. La collecte sur le terrain a duré quinze (15) jours.

1.7 TRAITEMENT DES DONNEES

La collecte des données a été réalisée au moyen des tablettes. Les informations collectées par chaque enquêteur sur sa tablette est contrôlée par le chef d'équipe qui, à son tour, transmettait le fichier complet des données collectées sur le serveur. Les données de chaque équipe sont traitées et apurées puis validées par l'équipe technique.

1.8 TAUX DE REPONSE

Parmi les 900 ménages sélectionnés pour l'échantillon, 899 ont été trouvés. Parmi ceux-ci, 899 ont été interrogés avec succès, soit un taux de réponse des ménages de 99,9%.

1.9 DEFINITION DES CONCEPTS

- Menage ordinaire

Le ménage ordinaire est défini comme un groupe de personnes apparentées ou non, vivant ensemble sous le même toit, partageant des repas en commun et reconnaissant l'autorité d'une personne appelée chef de ménage (INS, RGPH, 2012)

- Migration

Tout mouvement de personnes quittant leur lieu de résidence habituelle, soit à l'intérieur d'un même pays, soit par-delà une frontière internationale (Site OIM, 2021b).

- Migrant

Terme générique non défini dans le droit international qui, reflétant l'usage commun, désigne toute personne qui quitte son lieu de résidence habituelle pour s'établir à titre temporaire ou permanent et pour diverses raisons, soit dans une autre région à l'intérieur d'un même pays,



soit dans un autre pays, franchissant ainsi une frontière internationale. Il englobe un certain nombre de catégories juridiques de personnes bien déterminées, comme les travailleurs migrants ; les personnes dont les types de déplacement particuliers sont juridiquement définis, comme les migrants objets d'un trafic illicite ; ainsi que celles dont le statut et les formes de déplacement ne sont pas expressément définis par le droit international, comme les étudiants internationaux (Site OIM , 2021b).

- **Migrant économique**

Ce terme est parfois employé pour désigner toute personne qui franchit ou a franchi une frontière internationale ou qui se déplace ou s'est déplacée à l'intérieur d'un État, exclusivement ou principalement pour améliorer sa situation économique (Site OIM , 2021b).

- **Transferts de fonds des migrants**

Sont les montants que les travailleurs migrants transfèrent vers leurs pays pour assurer la subsistance des membres de leur famille, de proches et d'amis restés sur place (Cairn.info, 2022).

- **Transferts de fonds**

Sont généralement entendus comme les sommes d'argent que les migrants internationaux envoient dans leur pays d'origine, le plus souvent à des membres de leur famille ou de leur entourage (Cairn.info, 2022).

- **Transferts de fonds internationaux**

Les transferts de fonds sont définis comme les sommes d'argent transférés par une personne vivant et travaillant à l'extérieur, à sa famille ou à ses proches vivant dans le pays d'origine. Il s'agit de fonds privés rapatriés volontairement dans le pays d'origine (OIM, 2021a)

- **Canaux formels de transferts de fonds**

C'est l'ensemble des transferts qui s'effectuent dans un cadre réglementé au niveau international. Ces transferts réalisés par les canaux formels doivent être suivis par les autorités financières nationales et régionales. Dans ce cadre, plusieurs types de structures jouent un rôle dans la réalisation du transfert (OIM, 2021a).

- **Canaux informels de transferts de fonds**

Il s'agit de l'ensemble des transferts de fonds qui s'effectuent hors du cadre réglementé établi. Il peut s'agir de filières professionnelles ou non qui profite d'une organisation permettant de réaliser les transferts, mais travaillant dans l'informalité (agent individuel, agence de voyages, etc.). Il peut s'agir tout simplement d'envois de fonds lors d'un retour au pays (voyage d'un cousin, visite d'un parent, etc.). Les mesures de conformité n'existent pas et aucune règle ne régit ces transferts de fonds. Par nature, il est très difficile de quantifier le volume que recouvre l'utilisation des canaux informels (OIM, 2021a).

1.10 LIMITE DE L'ETUDE

Certaines limites qui portent sur l'enquête ménage ont été identifiées :

- les données collectées ne permettent pas de mesurer l'impact des transferts de fonds sur le niveau de vie de la population, ;
- les données sur les transferts de fonds ne sont pas représentatives au niveau national ;
- les données ne prennent pas en compte la contribution de la diaspora à la communauté.



PRINCIPAUX RESULTATS DE L'ENQUETE

1. PROFIL DES MENAGES ENQUETES

Principaux résultats	
•	Plus de la moitié des ménages enquêtés dans la ville de Tahoua reçoivent des transferts de fonds des migrants (57%).
•	La majorité des chefs de ménages ont un niveau d'instruction coranique (58%).
•	Plus de 62% des chefs de ménages ont un statut marié monogame.
•	Plus de cinq chefs de ménages sur dix (58%) travaillent indépendamment.
•	La taille moyenne des ménages est de 6,6 personnes et 45% des membre de ménages ont un âge compris entre 0 et 14 ans.
•	Seulement deux ménages sur dix (22%) disposent de l'électricité

Cette partie porte sur les résultats concernant les caractéristiques sociodémographiques et socioéconomiques des ménages enquêtés. Ces informations sont importantes parce qu'elles constituent des déterminants importants des conditions de vie des ménages.

Sont présentées d'abord certaines caractéristiques démographiques des ménages telles que la structure par âge et par sexe ainsi que des caractéristiques socioéconomiques comme la composition des ménages, le niveau d'éducation, l'occupation en faisant le lien avec le transferts de fonds. Enfin les résultats sur certaines caractéristiques du logement sont présentés.

1.1 STRUCTURE PAR AGE ET SEXE

Les résultats présentés dans le **Tableau 2** montrent que parmi les 899 chef(fe)s de ménages enquêtés, 514 reçoivent des transferts de fonds et 385 qui ne reçoivent pas. Les femmes sont sous-représentées dans l'échantillon par rapport aux hommes. En effet, 554 sont des hommes et 345 des femmes. En outre, la structure par âge de l'échantillon révèle que les chefs de ménages sont des adultes : 74% ont plus de 25 ans et seulement 3% ont moins de 25 ans.

1.2 NIVEAU D'INSTRUCTION

Le **Tableau 3** présente la répartition des chef(fe)s de ménages par niveau d'instruction selon le sexe et ceux qui ont reçu ou pas les transferts de fonds. Dans l'ensemble, plus de la moitié (58%) des chefs de ménages ont un niveau d'instruction coranique et seulement 16% ont un niveau d'instruction primaire ou plus. En outre, on ne constate pratiquement pas d'écart entre ceux qui reçoivent ou pas les transferts de fonds.

1.3 STATUT MATRIMONIAL

Les résultats présentés dans le **Tableau 4** montrent que plus de la moitié (78%) des chef(fe)s de ménages étaient en union, et 22% étaient en rupture d'union (divorcé(e)s, séparé(e)s ou veuve/veuf(s)). Au moment de l'enquête, environ 62% des chefs de ménages étaient marié monogame. Les femmes qui sont veuves reçoivent plus des transferts de fonds par rapport aux autres (45%).

1.4 OCCUPATION

Le **Tableau 5** présente les résultats sur le type d'occupation des chef(fe)s de ménages. Il en ressort de ce tableau que parmi ceux qui exerçaient une activité, la majorité (57%) travaillait indépendamment et 15% dans le petit commerce. Seulement un ménage sur cinq qui sont sans emploi. En effet, environ 33% des femmes cheffes de ménages qui sont sans emploi recevaient des transferts de fonds et 17% chez les hommes.

1.5 COMPOSITION DES MENAGES

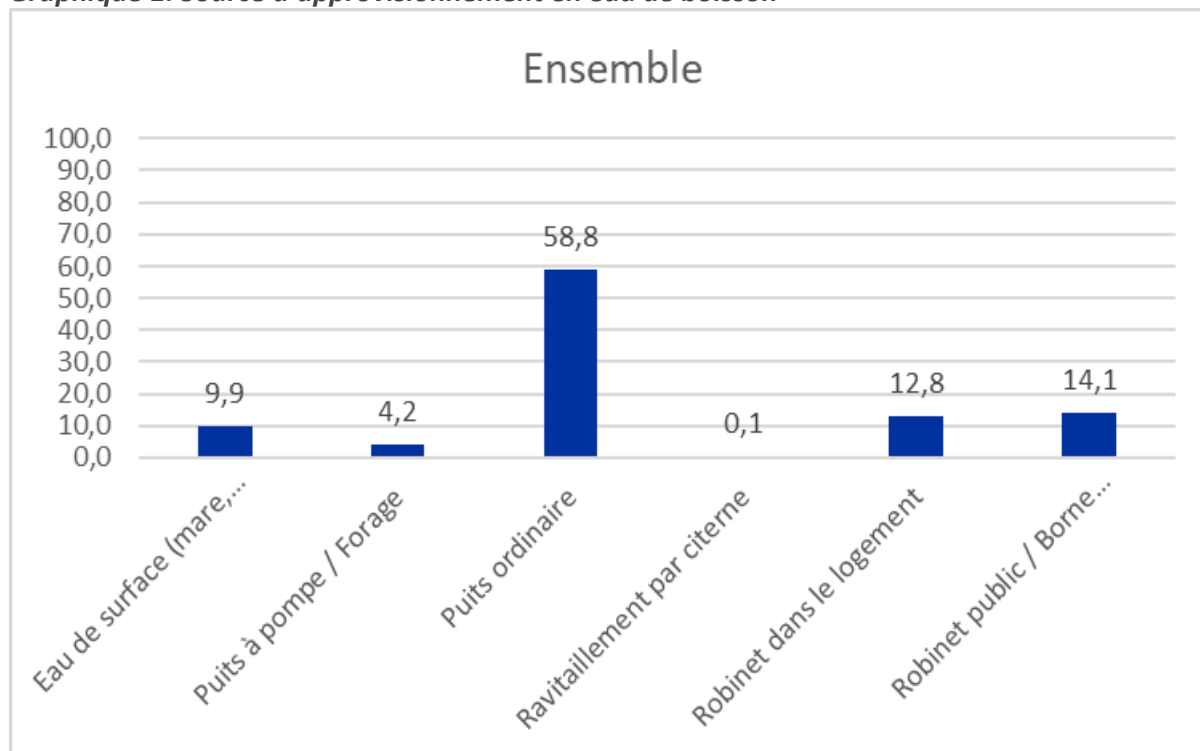
Le **Tableau 6** présente la répartition des ménages selon le sexe du chef de ménage et selon le nombre de membres du ménage. Dans l'ensemble, la plupart des ménages sont de grande taille, la taille moyenne étant estimée à 6,6 personnes par ménage. Près de la moitié des ménages est composée de trois à six personnes (41%), dans 21% des cas, les ménages comptent neuf personnes ou plus. Parmi les membres du ménage, 45% ont un âge compris entre 0 et 14 ans. Cette proportion est plus élevée chez les hommes que les femmes (46% contre 44%).

1.6 UTILISATION DE SOURCES D'EAU

Les résultats présentés au **Graphique 1** indiquent qu'environ 26% des ménages utilisent de l'eau provenant d'une source améliorée (robinet dans le logement et robinet public/borne fontaine). Dans la majorité des cas, il s'agit de l'eau provenant de robinets publics ou bornes fontaines (29%) et de puits à pompe/forage (16%). En outre, plus de la moitié des ménages 58% consomment de l'eau provenant d'un puits ordinaire.



Graphique 1: Source d'approvisionnement en eau de boisson



1.7 CARACTERISTIQUES DU LOGEMENT

1.7.1 DISPONIBILITE DE L'ELECTRICITE

Les résultats présentés au **Tableau 8** montrent que, seulement un ménage sur cinq (22%) disposent de l'électricité nationale et 36% n'ont aucun mode d'éclairage. Près de la moitié (41%) de ceux qui ne reçoivent pas des transferts de fonds utilisent la lampe rechargeable/tempête.

1.7.2 NOMBRE DE PERSONNES PAR PIECE UTILISEE POUR DORMIR

On constate toujours au **Tableau 8** que globalement, dans 45% des cas, les ménages disposent de deux pièces pour dormir. Près de trois ménages sur dix (34%) disposent d'une pièce et plus, d'un ménage sur cinq (20%) disposent d'au moins trois pièces pour dormir. Les variations selon les ménages recevant les transferts de fonds ou pas ne sont pas très importantes.

1.7.3 COMBUSTIBLE UTILISE POUR CUISINER

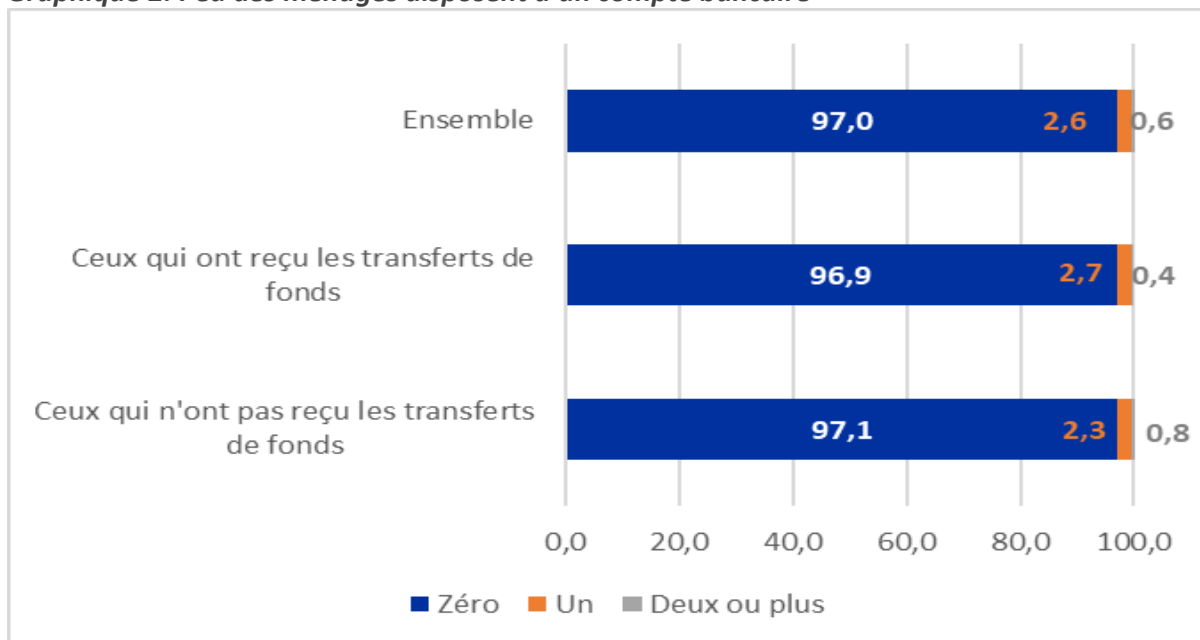
Les résultats présentés au **Tableau 8** montrent que pour cuisiner, la quasi-totalité des ménages utilisent le bois (92%), cette proportion ne varie pas selon les ménages recevant les transferts de fonds ou pas. Les combustibles modernes comme le gaz, le propane liquéfié ou au gaz naturel sont utilisés par une faible proportion de ménages (2%).

1.8 DISPONIBILITE D'UN COMPTE BANCAIRE

Le **Graphique 2** montre que seulement 3% des ménages disposent un compte bancaire. Les

résultats selon le ménages recevant ou pas les transferts de fonds montrent qu'il n'y a pratiquement pas de différence entre les différents groupes quant à la disponibilité d'un compte bancaire.

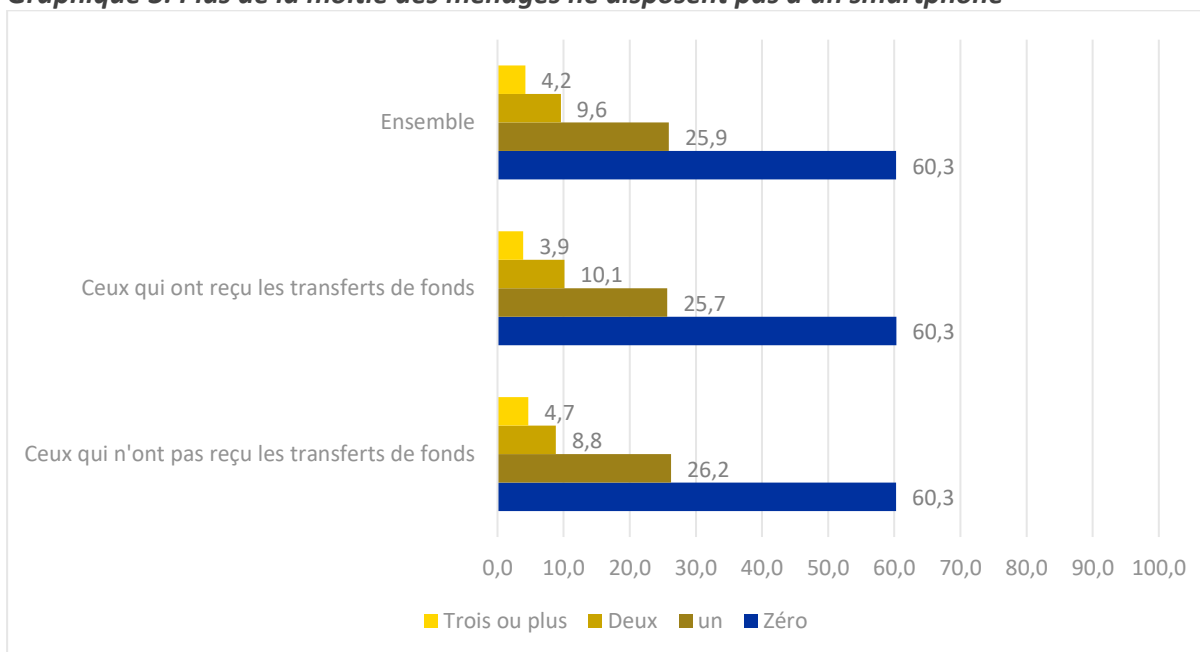
Graphique 2: Peu des ménages disposent d'un compte bancaire



1.9 DISPONIBILITE D'UN SMARTPHONE

S'agissant de la possession d'un smartphone, le **Graphique 3** montre que moins de 40% des ménages disposent un smartphone. Parmi ceux recevant les transferts de fonds, 25% disposent d'un smartphone.

Graphique 3: Plus de la moitié des ménages ne disposent pas d'un smartphone





LISTE DES TABLEAUX

Pour plus d'information sur la population des ménages et les caractéristiques des logements, voir les tableaux suivants :

- Tableau 2 : Répartition des ménages par groupes d'âges selon le sexe du chef de ménage et ceux qui ont reçu ou pas les transferts de fonds
- Tableau 3 : Répartition (en%) des ménages par niveau d'instruction selon le sexe du chef de ménage et ceux qui ont reçu ou pas les transferts de fonds
- Tableau 4 : Répartition (en%) des ménages par statut matrimonial selon le sexe du chef de ménage et ceux qui ont reçu ou pas les transferts de fonds
- Tableau 5 : Répartition (en%) des ménages par occupation selon le sexe du chef de ménage et ceux qui ont reçu ou pas les transferts de fonds
- Tableau 6 : Répartition (en%) des ménages par taille du ménage, taille moyenne des ménages et le groupes d'âges de ménage selon le sexe du chef de ménage
- Tableau 7 : Répartition (en%) des ménages par source d'approvisionnement en eau de boisson selon ceux qui ont reçu ou pas les transferts de fonds
- Tableau 8 : Caractéristiques du logement des ménages selon ceux qui ont reçu ou pas les transferts de fonds

Tableau 2 : Répartition des ménages par groupes d'âges selon le sexe du chef de ménage et ceux qui ont reçu ou pas les transferts de fonds

Groupes d'âges du CM	Ceux qui n'ont pas reçu les transferts de fonds		Ceux qui ont reçu les transferts de fonds		Ensemble
	Féminin	Masculin	Féminin	Masculin	
Moins de 25 ans	6	3	14	7	30
25 à 35 ans	30	47	31	34	142
35 à 45 ans	39	66	36	65	206
45 à 60 ans	42	80	68	126	316
Plus de 60 ans	28	44	51	82	205
Total général	145	240	200	314	899

Tableau 3 : Répartition (en%) des ménages par niveau d'instruction selon le sexe du chef de ménage et ceux qui ont reçu ou pas les transferts de fonds

Niveau d'instruction du CM	Ceux qui n'ont pas reçu les transferts de fonds		Ceux qui ont reçu les transferts de fonds		Ensemble
	Féminin	Masculin	Féminin	Masculin	
Alphabétisé	0,0	1,7	0,0	1,9	1,1
Aucun	35,2	22,5	33,0	22,6	26,9
Coranique	47,6	62,1	52,0	63,7	58,1
Primaire	9,7	7,5	11,0	6,7	8,3
Secondaire	4,8	5,0	3,0	4,5	4,3
Supérieur	2,8	1,3	1,0	0,6	1,2
Total général	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Tableau 4 : Répartition (en%) des ménages par statut matrimonial selon le sexe du chef de ménage et ceux qui ont reçu ou pas les transferts de fonds

Statut matrimonial	Ceux qui n'ont pas reçu les transferts de fonds		Ceux qui ont reçu les transferts de fonds		Ensemble
	Féminin	Masculin	Féminin	Masculin	
Célibataire	1,4	0,0	0,0	0,6	0,4
Divorcé(e)/Séparé(e)	11,0	0,8	8,5	0,6	4,1
Marié(e) polygame	11,7	17,9	11,5	18,8	15,8
Marié(e) monogame	42,8	77,9	35,5	77,1	62,5
Veuf/Veuve	33,1	3,3	44,5	2,9	17,1
Total général	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0



Tableau 5 : Répartition (en%) des ménages par occupation selon le sexe du chef de ménage et ceux qui ont reçu ou pas les transferts de fonds

Occupation	Ceux qui n'ont pas reçu les transferts de fonds		Ceux qui ont reçu les transferts de fonds		Ensemble
	Féminin	Masculin	Féminin	Masculin	
Chef d'Entreprise	0,0	0,8	0,5	0,0	0,3
Cultivateur	2,1	2,1	3,0	2,9	2,6
Etudiant	0,0	0,0	0,0	0,3	0,1
Petit commerce	20,0	9,2	25,0	11,5	15,2
Retraité	1,4	1,7	1,0	1,9	1,6
Salarié	4,1	1,7	1,0	1,3	1,8
Sans emploi	27,6	11,7	33,0	17,2	20,9
Travailleur indépendant	44,8	72,9	36,5	65,0	57,5
Total général	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

Tableau 6 : Répartition (en%) des ménages par taille du ménage, taille moyenne des ménages et le groupes d'âges de ménage selon le sexe du chef de ménage

Nombre de membres de ménage	Féminin	Masculin	Ensemble
1	2,0	0,5	1,1
2	5,5	4,3	4,8
3	11,3	5,8	7,9
4	18,8	6,9	11,5
5	18,0	14,1	15,6
6	14,2	16,4	15,6
7	10,1	13,7	12,3
8	6,7	11,0	9,3
9 et plus	13,3	27,3	21,9
Total	100,0	100,0	100,0
Taille moyenne du ménage	5,8	7,1	6,6
Groupes d'âges de membre de ménage			
0-14 ans	43,9	46,5	45,2
15-34 ans	34,5	32,8	33,6
35-64 ans	18,7	16,7	17,7
65 ans et plus	2,9	4,0	3,5
Total général	100,0	100,0	100,0

Tableau 7: Répartition (en%) des ménages par source d’approvisionnement en eau de boisson selon ceux qui ont reçu ou pas les transferts de fonds

Source d’approvisionnement en eau de boisson	Ceux qui n’ont pas reçu les transferts de fonds	Ceux qui ont reçu les transferts de fonds	Ensemble
Eau de surface (mare, marigot, etc.)	11,4	8,8	9,9
Puits à pompe / Forage	4,7	3,9	4,2
Puits ordinaire	56,6	60,5	58,8
Ravitaillement par citerne	0,0	0,2	0,1
Robinet dans le logement	13,5	12,3	12,8
Robinet public / Borne fontaine	13,8	14,4	14,1
Total général	100,0	100,0	100,0



Tableau 8 : Caractéristiques du logement des ménages selon ceux qui ont reçu ou pas les transferts de fonds

Caractéristique du logement	Ceux qui n'ont pas reçu les transferts de fonds	Ceux qui ont reçu les transferts de fonds	Ensemble
Pièces utilisées pour dormir			
Une	34,0	34,0	34,0
Deux	45,5	45,1	45,3
Trois ou plus	20,5	20,8	20,7
Total	100,0	100,0	100,0
Statut de propriété de logement			
Propriétaire	0,0	0,0	0,0
Locataire	4,9	3,1	3,9
Logé gratuitement	9,6	10,3	10
Propriétaire	85,5	86,6	86,1
Total	100,0	100,0	100,0
Mode d'éclairage utilisé			
Aucun	30,4	40,3	36,0
Electricité nationale (branchement)	21,0	23,3	22,4
Electricité solaire	7,3	7,6	7,5
Lampe rechargeable/tempête	41,3	28,8	34,1
Total	100,0	100,0	100,0
Combustible utilisé pour cuisiner			
Bois	91,2	94,2	92,9
Charbon de bois	6,0	3,3	4,4
Electricité	0,0	0,2	0,1
Gaz Propane	2,6	2,1	2,3
Liquéfié/Gaz naturel/Biogaz	0,3	0,2	0,2
Total	100,0	100,0	100,0

2. DONNEES RELATIVES AUX PERSONNES ENVOYANT DES FONDS DEPUIS L'ETRANGER

Principaux résultats
<ul style="list-style-type: none"> Le montant global des transferts de fonds reçus par les ménages au cours des douze derniers mois est de soixante-seize millions quarante huit mille francs (76 048 000) CFA.
<ul style="list-style-type: none"> Plus de sept migrants sur dix (76%) de la ville de Tahoua résident en Libye.
<ul style="list-style-type: none"> La plupart des migrants (35%) de la ville de Tahoua migrent pour des raisons économiques.
<ul style="list-style-type: none"> La majorité des fonds reçus par les ménages sont envoyés par le service formel (70%).
<ul style="list-style-type: none"> La majorité des migrants envoyant des fonds sont des travailleurs indépendants.
<ul style="list-style-type: none"> Six ménages sur dix reçoivent des transferts de fonds de manière occasionnelle.

Ce chapitre s'articule autour des éléments suivants : Structure par âge et sexe des migrants, lien de parenté des migrants avec le chef de ménage, le niveau d'instruction et l'occupation des migrants, les pays de résidence et le motif de la migration et le transfert des fonds des migrants.

Cette partie permet de caractériser les profils des migrants transférant des fonds de l'étranger. Certains ménages recevant des fonds peuvent avoir un ou plusieurs migrants transférant des fonds.

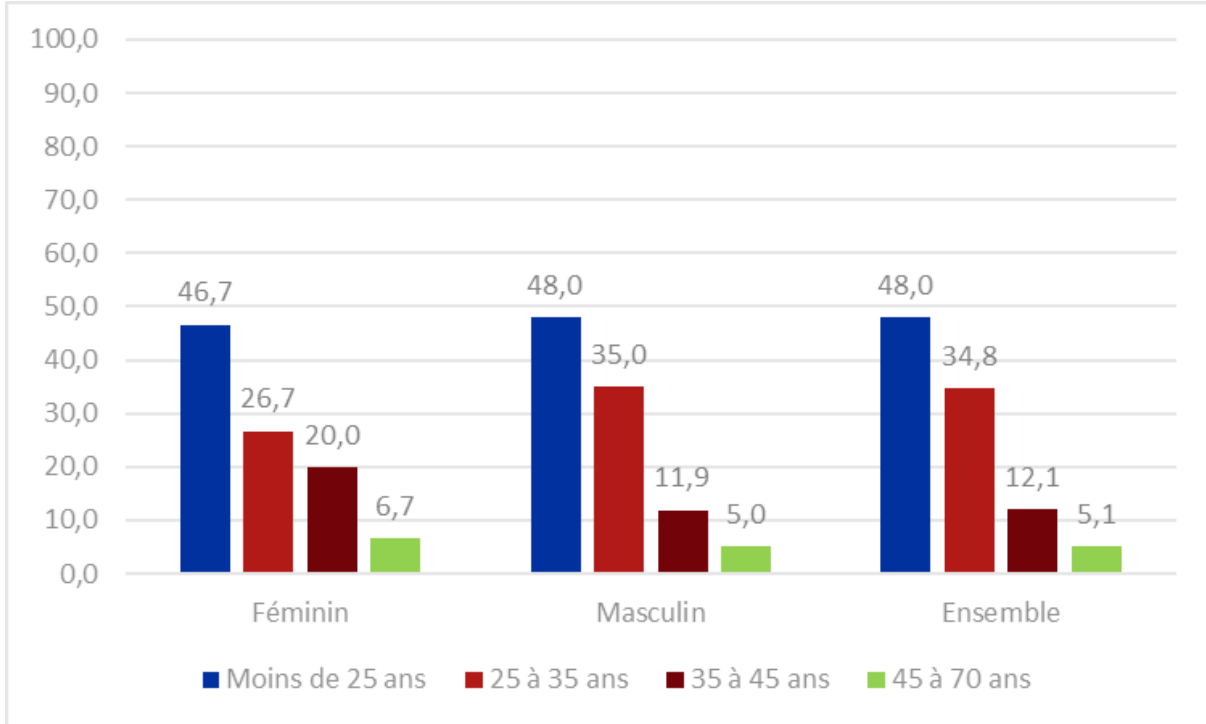
2.1 STRUCTURE PAR AGE ET SEXE DES MIGRANTS

D'après les résultats du **Tableau 9**, l'âge moyen des migrant(e)s envoyant des fonds dans la région de Tahoua est d'environ 29 ans. La quasi-totalité des migrants (98%) envoyant des fonds sont des hommes contre 2% de femmes.

Les résultats du **Graphique 3** montrent que 48% des migrants qui envoient des fonds ont moins de 25 ans et 34% compris entre 25 et 35 ans. Seulement 5% des migrants qui transfèrent les fonds ont plus de 40 ans. Quelque soit le sexe des migrants, la tendance est la même au niveau de groupe d'âge considéré.



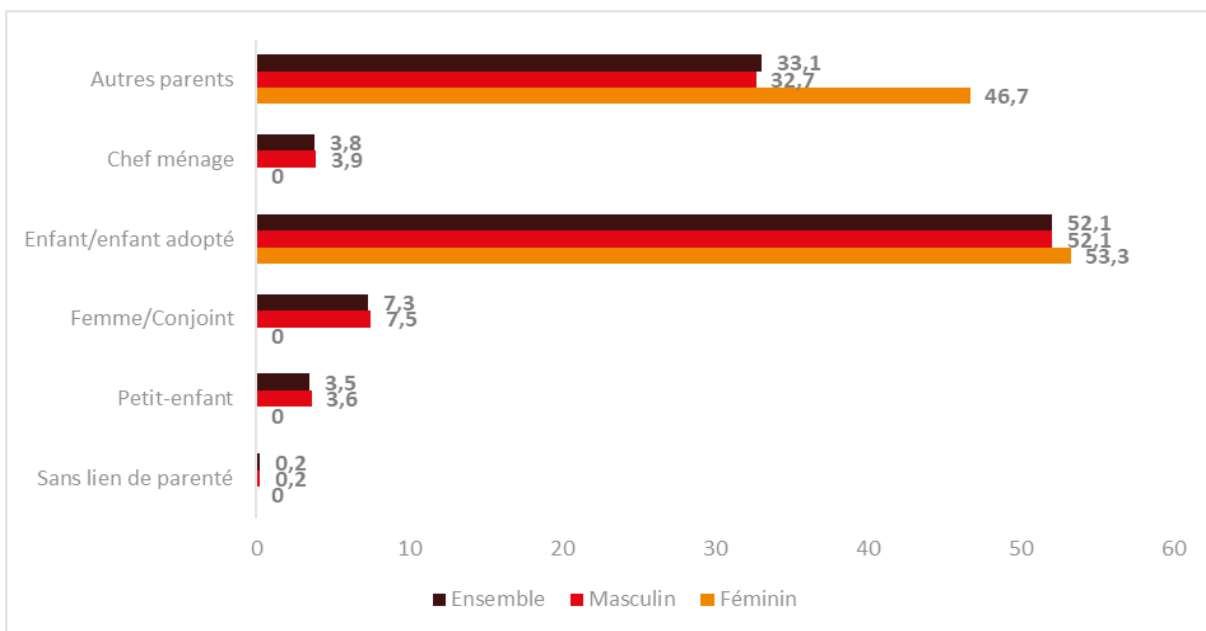
Graphique 4: Près de la moitié des migrants transférant des fonds ont moins de 25 ans



2.2 LIEN DE PARENTES DES MIGRANTS AVEC LE CHEF DE MENAGE

Les résultats du **Graphique 5** montrent que, plus de la moitié (52%) des migrants envoyant des fonds aux ménages interrogés sont des enfants ou enfants adoptés du chef de ménage, suivi par autres parents du chef de ménage (7,3 %). Les petits enfants sont cités dans 3% des cas. L'autre constat intéressant est que les migrantes envoyant des fonds sont pour la plupart des enfants au chef de ménage.

Graphique 5: les enfants du chef de ménage envoient plus les fonds aux ménages



2.3 NIVEAU D'INSTRUCTION DES MIGRANTS

Le **Tableau 11** montre que les migrants envoyant des fonds vers les ménages interrogés à Tahoua ont un niveau d'éducation faible. En effet, 39% des migrants qui envoient des fonds à destination des ménages interrogés ont un niveau d'instruction coranique. Environ un migrant sur cinq (18%) ont un niveau secondaire et 2% ont un niveau supérieur. Enfin, 20 % de ces migrants ne sont jamais allés à l'école.

2.4 OCCUPATION DES MIGRANTS

D'après les résultats du **Tableau 12**, environ 53% des migrants qui envoient des fonds aux ménages interrogés exercent une activité indépendante, 20% une activité de salariés, 17% le petit commerce et 8% sont sans emploi. Seulement 1% des migrants qui envoient des fonds sont des étudiants.

2.5 PAYS DE RESIDENCE DES MIGRANTS ET LA DUREE

Il ressort des résultats du **Tableau 13**, la majorité des migrants envoyant des fonds vers les ménages enquêtés résident principalement en Libye (76%) suivi de la Côte d'Ivoire (12%), l'Algérie (2%) et le Nigéria (2%). Parmi les dix principaux pays, trois pays sont des pays frontaliers, la Libye, l'Algérie et le Nigéria. Les échanges intra-africaines sont importants et pourraient faire l'objet d'études plus approfondies sur certains de ces corridors.

S'agissant de la durée de séjour, la quasi-totalité (98%) des migrants y résident depuis plus d'un (1) an ou compte y résider pour au moins un (1) an.

2.6 MOTIFS DE LA MIGRATION PAR LES MIGRANTS

Les résultats du **Tableau 14** montrent que, la première raison pour laquelle les migrants des ménages interrogés migrent vers l'étranger est l'amélioration de leur situation économique. En effet, environ 38% des migrants migrent pour autres raisons économiques suivi par le manque de revenus suffisants (26%) et enfin 21% des migrants justifient leur départ par manque d'offres d'emploi. Plus de la moitié (60%) des femmes ont migré pour rejoindre la famille.

2.7 TRANSFERTS DE FONDS DE MIGRANTS

2.7.1 FREQUENCE D'ENVOIE DE FONDS DES MIGRANTS AUX MENAGES

D'après les résultats du **Tableau 15** de l'étude, Plus de la moitié (65%) des ménages interrogés reçoivent des fonds de manière occasionnelle et 35% de manière régulière. En effet, 14% estiment recevoir des transferts chaque mois, 11% chaque trois (3) mois, 5% chaque six (6) mois et 3% chaque année. Les transferts de fonds pour les évènements familiaux et religieux sont cités respectivement dans 63% et 2% des cas.



2.7.2 MONTANT DES FONDS REÇUS PAR LES MENAGES LORS DES DOUZE DERNIERS MOIS

les résultats du **Tableau 16** montrent que, les ménages interrogés reçoivent en moyenne **CENT VINGT MILLE NEUF CENT TROIS FRANCS (120 903)** CFA par envoi et par migrant. Globalement le montant des transferts de fonds reçu par les ménages enquêtés à Tahoua est estimé à **SOIXANTE-SEIZE MILLIONS QUARANTE-HUIT MILLE FRANCS (76 48 000)** CFA durant les douze derniers mois.

Environ **UN MENAGE SUR CINQ (24%)** ont reçu des fonds compris entre 30 000 et 60 000 Francs CFA au cours des douze derniers mois, 20% ont reçu entre 60 000 et 100 000 FCFA et 18% qui ont reçu entre 100 000 et 200 000 FCFA durant les douze derniers mois. Seulement 4% des ménages ont reçu des fonds supérieur ou égale à 400 000 FCFA. **LE MONTANT MAXIMUM REÇU PAR UN MENAGE EST DE 1 580 000** FCFA.

2.7.3 VOIES PAR LEQUELLES LES FONDS REÇUS SONT ENVOYES AUX MENAGES

Les résultats du **Tableau 17** montrent que les migrants envoyant des fonds utilisent largement les transferts par les canaux formels (80%) pour envoyer les fonds aux ménages contre 20% qui envoient les fonds par les canaux informels. Parmi ceux qui utilisent les canaux formels, **SEPT MIGRANTS SUR DIX (70%)** utilisent la poste pour envoyer les fonds contre 9% pour utilisent les opérateurs de transfert tel que Nita, Al Izza, Amana etc. Un migrant sur cinq (12%) envoient les fonds à travers un ami et 7% envoient par un parent.

D'après les ménages interrogés, ceux qui privilégient l'utilisation des canaux formels le justifient d'abord parce qu'il s'agit des moyens les plus efficaces (32%) puis les plus familial dans 22% des cas.

2.7.4 SITUATION DE TRANSFERTS DE FONDS REÇUS AUX MENAGES EN 2022

D'après les résultats du **Tableau 18**, près de six ménages sur dix (58%) estiment que les transferts de fonds sont restés identiques en 2022. Pour 25% des ménages les transferts de fonds ont faiblement diminué pendant que pour 11%, ces transferts ont fortement diminué. La stratégie utilisée dans ce cas de figure (diminution des transferts de fonds), a consisté pour le ménage a développé une activité structurelle (activité économique/petit commerce, etc.), dans 21% des cas ou à utiliser leurs économies (argent déposé à la banque, vente de bêtes, vente de denrées alimentaires, etc.) dans 12,7% des cas.

LISTE DES TABLEAUX

Pour plus d'information sur les données des migrants, voir les tableaux suivants :

- Tableau 9 : Répartition des migrants par groupes d'âges selon le sexe
- Tableau 10 : Répartition (en%) des migrants par lien de parenté selon le sexe
- Tableau 11 : Répartition (en%) des migrants par niveau d'instruction selon le sexe
- Tableau 12 : Répartition (en%) des migrants par occupation principale selon le sexe
- Tableau 13 : Répartition (en%) des migrants par pays de résidence et la durée selon le sexe
- Tableau 14 : Répartition (en%) des migrants par motifs de la migration selon le sexe
- Tableau 15 : Répartition (en%) des migrants par fréquence d'envoi d'argent au ménage selon le sexe
- Tableau 16 : Répartition (en%) des migrants par tranche de montant envoyés aux ménages, le montant global, moyen, minimum et maximum selon le sexe des migrants au cours des douze derniers mois
- Tableau 17 : Répartition (en%) des migrants par mode d'envoi d'argent selon le sexe
- Tableau 18 : Répartition (en%) des migrants par situation des transferts de fonds en 2022 selon le sexe

**Tableau 9 : Répartition des migrants par groupes d'âges selon le sexe**

Groupes d'âges	Féminin	Masculin	Ensemble
Moins de 25 ans	4	215	219
25 à 35 ans	3	73	76
35 à 45 ans	1	31	32
45 à 70 ans	7	295	302
Total général	15	614	629
Age moyen (ans)	30,5	28,4	28,5

Tableau 10 : Répartition (en%) des migrants par lien de parenté selon le sexe

Lien de parenté avec le CM	Féminin	Masculin	Ensemble
Sans lien de parenté	0,0	0,2	0,2
Petit-enfant	0,0	3,6	3,5
Femme/Conjoint	0,0	7,5	7,3
Enfant/enfant adopté	53,3	52,1	52,1
Chef ménage	0,0	3,9	3,8
Autres parents	46,7	32,7	33,1
Total général	100,0	100,0	100,0

Tableau 11 : Répartition (en%) des migrants par niveau d'instruction selon le sexe

Niveau d'instruction	Féminin	Masculin	Ensemble
Alphabétisé	0,0	0,2	0,2
Aucun	6,7	20,7	20,3
Coranique	33,3	39,4	39,3
Primaire	20,0	21,0	21,0
Secondaire	13,3	17,6	17,5
Supérieur	26,7	1,1	1,7
Total général	100,0	100,0	100,0

Tableau 12 : Répartition (en%) des migrants par occupation principale selon le sexe

Occupation	Féminin	Masculin	Ensemble
Etudiant	0,0	0,5	0,5
Ne sait pas	0,0	2,6	2,5
Petit commerce	33,3	16,4	16,9
Retraité	0,0	0,2	0,2
Salarié	13,3	19,7	19,6
Sans emploi	33,3	7,0	7,6
Travailleur indépendant	20,0	53,6	52,8
Total général	100,0	100,0	100,0

Tableau 13 : Répartition (en%) des migrants par pays de résidence et la durée selon le sexe

Résidence des migrants	Féminin	Masculin	Ensemble
Pays de résidence			
Algérie	13,3	2,1	2,4
Arabie Saoudite	6,7	0,0	0,2
Bénin	6,7	0,3	0,5
Burkina Faso	0,0	0,5	0,5
Cameroun	0,0	1,6	1,6
Côte d'Ivoire	20,0	12,1	12,2
Égypte	0,0	0,2	0,2
États-Unis	6,7	0,2	0,3
France	6,7	0,5	0,6
Gabon	6,7	0,5	0,6
Ghana	0,0	0,8	0,8
Italie	0,0	0,3	0,3
Libye	26,7	77,4	76,2
Mali	0,0	0,2	0,2
Nigeria	0,0	2,1	2,1
RDC	0,0	0,2	0,2
Sénégal	0,0	1,1	1,1
Soudan	6,7	0,0	0,2
Total	100,0	100,0	100,0
Durée plus d'un an			
Non	0,0	2,6	2,5
Oui	100,0	97,4	97,5
Total	100,0	100,0	100,0


Tableau 14 : Répartition (en%) des migrants par motifs de la migration selon le sexe

Motifs de la migration	Féminin	Masculin	Ensemble
Accès limité aux services	0,0	0,3	0,3
Autres raisons économiques	13,3	35,2	34,7
Capacité limitée à satisfaire les besoins alimentaires	6,7	12,7	12,6
Dégradation environnementale	0,0	0,7	0,6
Pas d'offre d'emploi	6,7	21,7	21,3
Rejoindre la famille	60,0	3,4	4,8
Revenu insuffisant	13,3	25,9	25,6
Violence ou persécution ciblée	0,0	0,2	0,2
Total général	100,0	100,0	100,0

Tableau 15 : Répartition (en%) des migrants par fréquence d'envoi d'argent au ménage selon le sexe

Fréquence d'envoi d'argent au ménage	Féminin	Masculin	Total général
Chaque année	6,7	3,6	3,7
Chaque mois	20,0	14,0	14,1
Chaque six mois	0,0	5,2	5,1
Chaque trois mois	20,0	11,4	11,6
Événements familiaux (mariage, baptêmes, décès, etc.)	53,3	63,5	63,3
Événements religieux	0,0	2,3	2,2
Total général	100,0	100,0	100,0

Tableau 16 : Répartition (en%) des migrants par tranche de montant envoyés aux ménages, le montant global, moyen, minimum et maximum selon le sexe des migrants au cours des douze derniers mois

Montant des fonds reçus par les ménages	Féminin	Masculin	Ensemble
Moins de 10000	0,0	4,9	4,8
10000 à 30000	13,3	18,6	18,4
30000 à 60000	20,0	23,9	23,8
60000 à 100000	20,0	20,4	20,3
100000 à 200000	26,7	18,4	18,6
200000 à 400000	13,3	9,4	9,5
400000 ou plus	6,7	4,4	4,5
Total	100,0	100,0	100,0
Montant global des transferts de fonds en FCFA	3 150 000	72 898 000	76 048 000
Montant moyen en FCFA	210 000	118 726	120 903
Montant Minimum en FCFA	30 000	5 000	5 000
Montant Maximum en FCFA	1 500 000	1 580 000	1 580 000

Tableau 17 : Répartition (en%) des migrants par mode d'envoi d'argent selon le sexe

	Féminin	Masculin	Ensemble
Voie par lesquelles les ménages reçoivent de l'argent			
Courrier, agence de transport	6,7	1,1	1,3
Opérateurs de transferts d'argent	20,0	8,1	8,4
Par lui-même lors d'une visite	0,0	0,2	0,2
Par un ami	6,7	11,7	11,6
Par un parent	20,0	6,4	6,7
Poste	46,7	71,0	70,4
Téléphonie mobile/service de télécommunication	0,0	0,3	0,3
Transfert d'argent par internet	0,0	0,2	0,2
Virement bancaire	0,0	1,0	1,0
Total	100,0	100,0	100,0
Opérateurs de transferts d'argent			
Al Izza	6,7	0,8	1,0
Amana	0,0	0,2	0,2
Nita	13,3	7,2	7,3
Ceux qui n'envoient pas par opérateurs de transfert d'argents	80,0	91,9	91,6
Total	100,0	100,0	100,0
Raison d'envoi par service formel			
Moins cher	13,3	6,8	7,0
Plus accessible	6,7	19,9	19,6
Plus efficace	26,7	32,1	32,0
Plus familier	20,0	21,8	21,8
Ceux qui n'envoient pas par service formel	33,3	19,4	19,7
Total	100,0	100,0	100,0



Tableau 18 : Répartition (en%) des migrants par situation des transferts de fonds en 2022 selon le sexe

	Féminin	Masculin	Ensemble
Situation des transferts de fonds en 2022 par les migrants			
Les transferts de cette personne ont fortement augmenté	0,0	1,1	1,1
Les transferts de cette personne ont fortement diminué	13,3	10,6	10,7
Les transferts de fonds ont faiblement augmenté	6,7	4,4	4,5
Les transferts de fonds ont faiblement diminué	0,0	25,6	25,0
Les transferts de fonds sont identiques	80,0	58,3	58,8
Total	100,0	100,0	100,0
Stratégie utilisée quand le transfert a diminué			
Le ménage a développé une activité structurelle (activité économique/petit commerce, etc.)	0,0	21,3	20,8
Le ménage a emprunté de l'argent à un voisin ou à de la famille au Niger	0,0	0,8	0,8
Le ménage a utilisé ses économies (argent déposé à la banque, vente de bêtes, vente de denrées alimentaires, etc.)	13,3	12,7	12,7
Les enfants du ménage ont dû stopper l'école pour travailler	0,0	0,3	0,3
Ceux dont le transfert n'a pas diminué	86,7	64,8	65,3
Total	100,0	100,0	100,0

3. GESTION ET UTILISATION DES FONDS REÇUS PAR LES MENAGES

Principaux résultats	
•	La personne qui reçoit plus les transferts de fonds est le père (35%), suivi de la mère des migrants (17%).
•	Plus de la moitié de prise de décision de l'utilisation des fonds reçus se fait principalement par le chef de ménage (54%).
•	Les transferts de fonds sont destinés principalement à la nourriture (42%) et autres dépenses courantes liées au ménage (33%).
•	Plus de la moitié des ménages, déclarent que la part des transferts de fonds dans leur budget, représente moins de 25 % et autour de 25 % (54%).
•	Le montant global reçu lors du dernier transfert de fond est de quatorze millions quatre-vingt-un mille francs CFA (14 081 000).

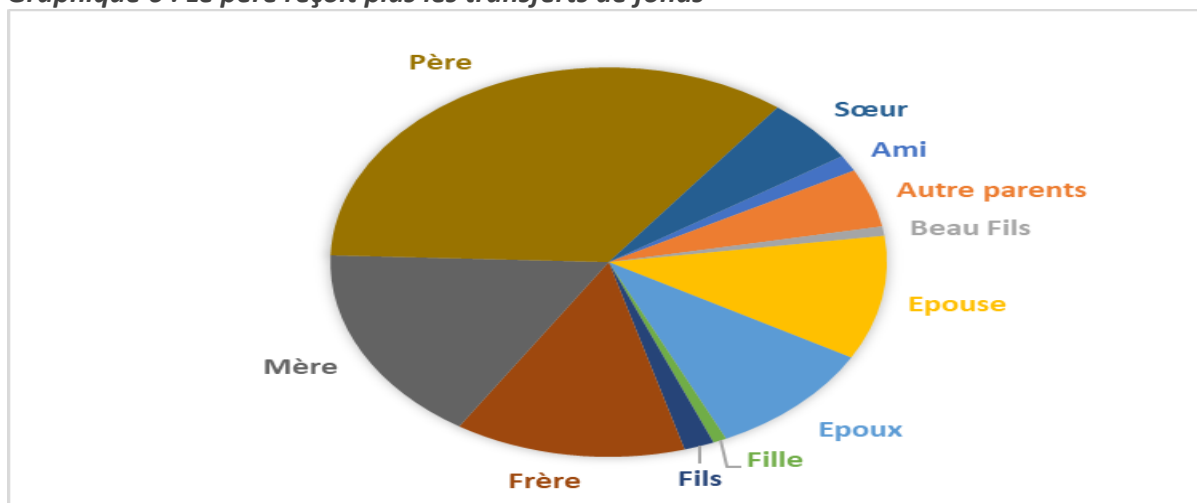
Les transferts de fonds contribuent positivement au bien être de la population et à la croissance économique dans le pays d'origine (Riccardo, 2007). Les transferts de fonds sont souvent présentés comme plus importants que l'aide au développement en Afrique, puisqu'ils vont directement aux ménages et qu'ils sont utilisables sans conditionnalité (OIM, 2021a).

Dans ce chapitre, nous aborderons d'une part la façon dont la gestion des transferts de fonds s'effectue avant de regarder quels sont les postes de dépenses pour lesquels les transferts de fonds servent.

3.1 PERSONNE QUI REÇOIT LES FONDS

D'après les résultats du **Graphique 6**, le destinataire des transferts de fonds est le plus souvent le père (35%), ensuite la mère (17%) et le frère (13%). Par contre 10% des ménages enquêtés ont pour destinataire des fonds l'épouse, 9,9 % l'époux. Enfin, la sœur est la destinataire des fonds dans 5% des cas et le fils dans 2% des cas.

Graphique 6 : Le père reçoit plus les transferts de fonds

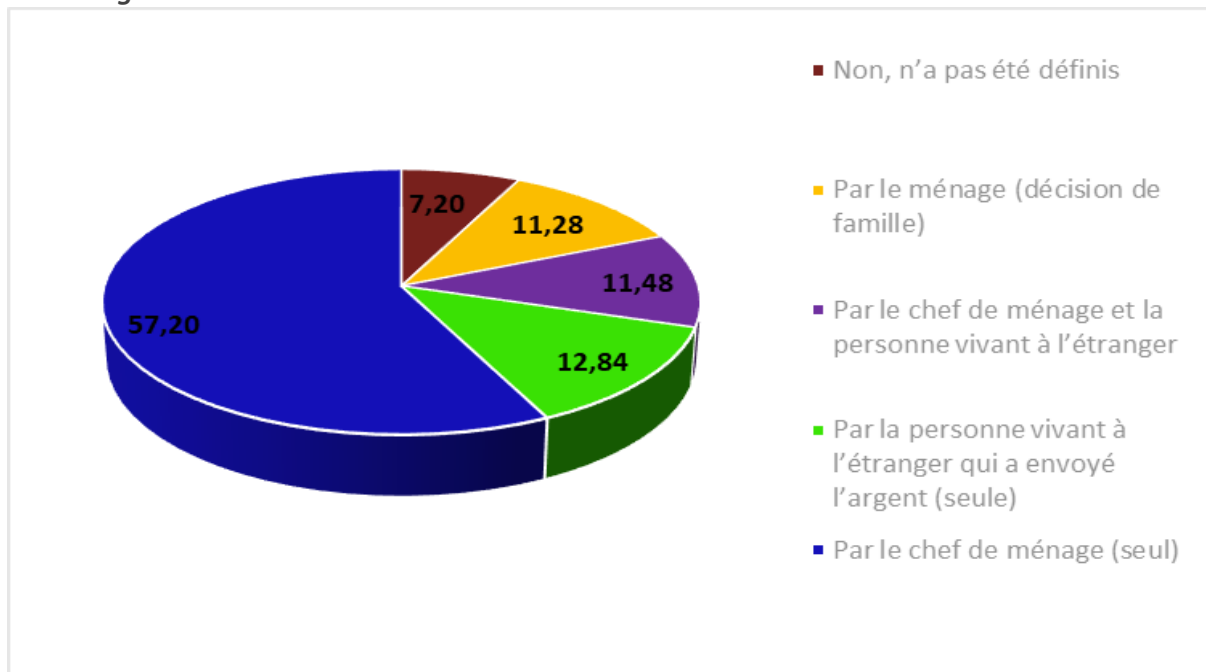




3.2 PRISE DE DECISION DE L'UTILISATION DES FONDS REÇUS

Les résultats du **Graphique 7** montrent que, plus de la moitié (57%) des ménages interrogés vont utiliser les fonds envoyés sur décision du cheffe / chef de ménage seul, 12% uniquement sur décision de l'envoyeur. Dans 11% des cas, l'utilisation des fonds se fait sur décision du chef de ménage et de l'envoyeur. La décision familiale est citée dans 11% des cas.

Graphique 7 : la majorité de prise de décision de l'utilisation des fonds reçus se fait par le chef de ménage

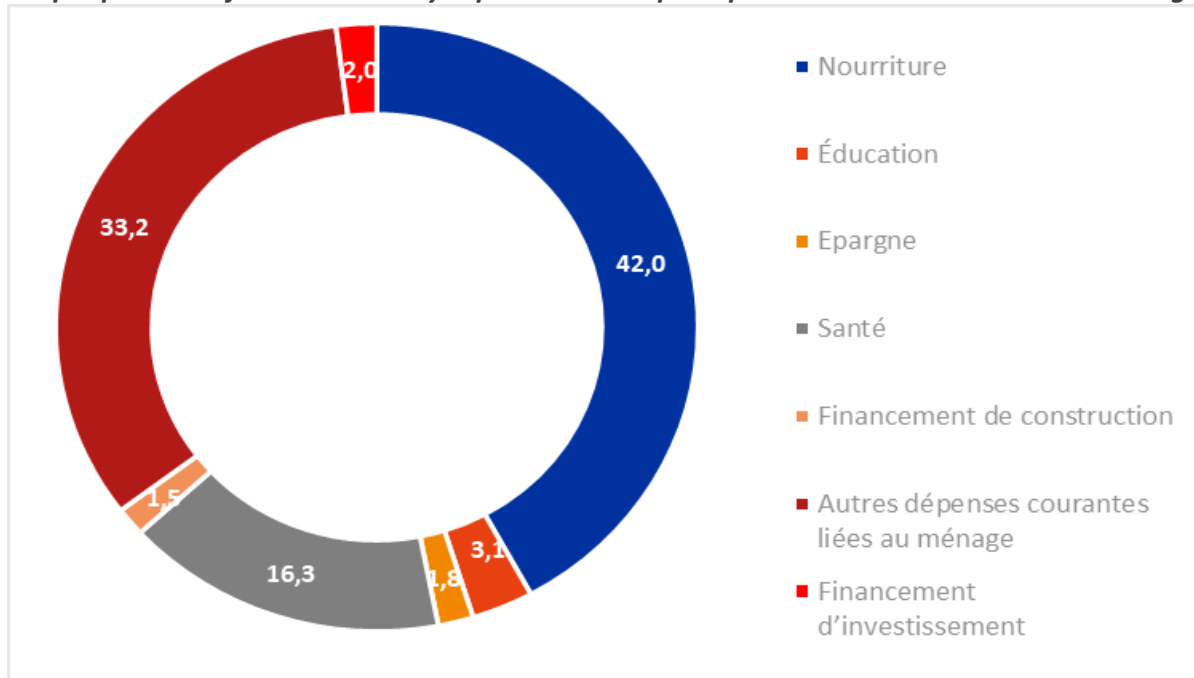


1.1 MOTIFS DES TRANSFERTS DE FONDS REÇUS PAR LES MENAGES

Les groupes de dépenses les plus fréquemment cités permettent de bien caractériser l'usage fait des transferts de fonds par les ménages interrogés comme le montre le **Graphique 8**, près de la moitié des ménages interrogés (42%) utilisent les fonds pour la nourriture, suivi des autres dépenses courantes liés au ménage¹ (33%) et la santé (16%). Après cela vient l'éducation (3%) et le financement d'investissement (2%). Enfin, 1% concerne l'épargne et 1% le financement de construction.

¹ Les autres dépenses liées au ménage font référence à ce qui touche au ménage mais qui ne concerne pas la nourriture, l'éducation et la santé.

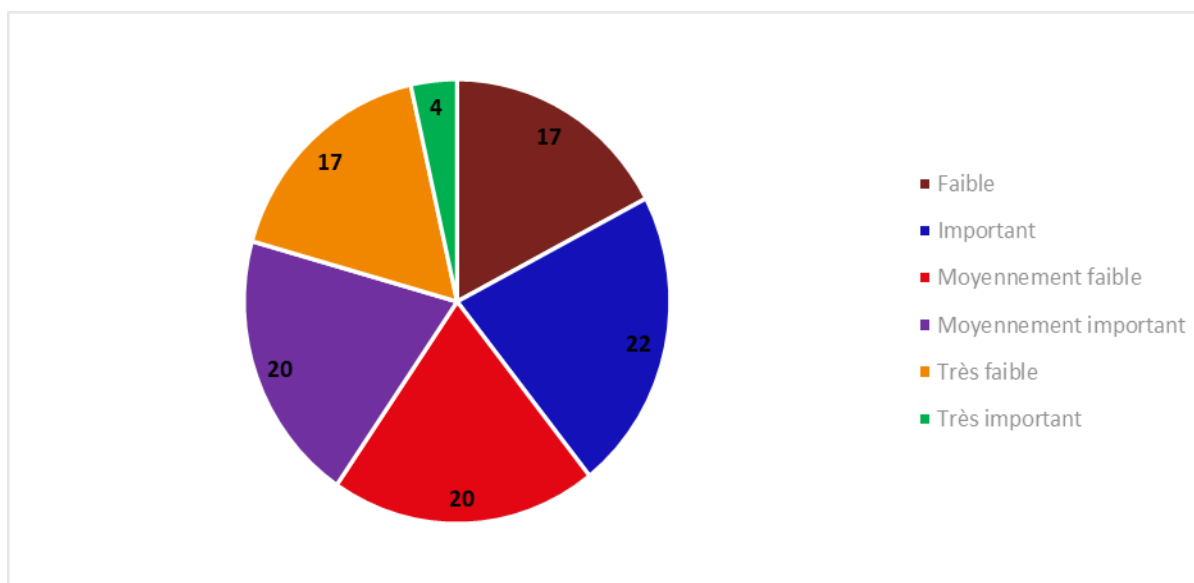
Graphique 8 : les fonds sont envoyés pour subvenir principalement à la nourriture des ménages



1.1 PART ET IMPORTANCE DE ROLES DES TRANSFERTS DE FONDS DANS LE BUDGET DES MENAGES

L'importance des transferts de fonds dans le budget des ménages est un indicateur sur la façon dont les ménages intègrent les transferts de fonds dans les dépenses du ménage. D'après les résultats du **Graphique 9**, 22% des ménages interrogés estiment que les transferts de fonds sont importants dans leurs budgets, 20% optent pour moyennement important et 4% très importants.

Graphique 9: un ménage sur cinq estime que les transferts de fonds est important dans leur budget





1.2 RESSOURCES POUR VIVRE

Les résultats du **Tableau 19** montrent que, cinq ménages sur dix (54%) estiment que la part des transferts des fonds reçus représente moins de 25% et autour de 25% de leur budget suivi de 30% des ménages qui estiment que cette part représente moins de 50% et autour de 50% de leur budget. Seulement, 1% des ménages estiment que le budget dépend à 100 % des transferts.

1.3 MONTANT DES FONDS REÇUS PAR LES MENAGES LORS DU DERNIER TRANSFERT

L'analyse du dernier transfert reçu permet d'étudier la façon dont les transferts de fonds ont évolué. Dans ce cas d'étude, les transferts de fonds seront étudiés en regardant les montants lors du dernier transfert reçu par les ménages.

D'après les résultats du **Tableau 20**, les ménages interrogés ont reçu en moyenne **VINGT-SEPT MILLE TROIS CENT QUATRE-VINGT QUINZE FRANCS (27 395) CFA** par envoi et par migrant lors du dernier transfert. Globalement le montant des transferts de fonds reçu par les ménages enquêtés est estimé à **QUATORZE MILLIONS QUATRE-VINGT ET UN MILLE FRANCS (14 081 000) CFA** lors du dernier transfert. La majorité des ménages interrogés ont reçu **VINGT MILLE FRANCS (20 000) CFA**.

LISTE DES TABLEAUX

Pour plus d'information sur la gestion et utilisation des fonds reçus par les ménages, voir les tableaux suivants :

- Tableau 19 : Répartition (en%) des ménages par importance des rôles et la part des transferts de fonds dans le budget et la disponibilité des ressources pour vivre
- Tableau 20 : Montant reçu lors du dernier transfert de fond



Tableau 19: Répartition (en%) des ménages par importance des rôles et la part des transferts de fonds dans le budget et la disponibilité des ressources pour vivre

Importance dans le budget	Proportion
Importance de transfert de fond dans le budget des ménages	
Faible	17,3
Important	22,0
Moyennement faible	20,2
Moyennement important	19,8
Très faible	17,1
Très important	3,5
Total	100,0
Part de transfert de fond dans le budget des ménages	
Le budget dépend à 100 % des transferts	1,4
Moins de 100 % et autour de 100 %	2,7
Moins de 25 % et autour de 25 %	53,7
Moins de 50 % et autour de 50 %	30,4
Moins de 75 % et autour de 75 %	11,9
Total	100,0
Disponibilité des ressources pour vivre	
Non	14,8
Oui	85,2
Total	100,0

Tableau 20: Montant reçu lors du dernier transfert de fond

Indicateurs	Montant en FCFA
Somme des transferts de fonds	14 081 000
Moyenne	27 395
Minimum	5 000
Maximum	250 000
Mode	20 000

CONCLUSION ET RECOMMANDATIONS

La migration constitue toujours une préoccupation majeure pour le Niger plus spécifiquement les transferts de fonds de la diaspora. Les transferts de fonds contribuent à l'économie et aux moyens de subsistance des citoyens. D'énormes efforts ont été réalisés en vue de faciliter les transferts de fonds des migrants, mais les données permettant de quantifier la contribution de la diaspora dans l'économie et les moyens de subsistance des citoyens ne sont pas disponibles. C'est dans ce cadre que l'OIM se propose avec l'appui technique de l'équipe du projet DANIDA 2 de l'INS de réaliser une étude sur les transferts de fonds des migrants de la ville de Tahoua.

Il était question dans cette étude de contribuer à la connaissance de l'impact des transferts de fonds et son effet sur le bien-être socio-économique des ménages, des familles et des communautés de migrants à Tahoua qui dispose d'une diaspora considérable notamment dans les pays voisins du Niger. Cela permet de mettre à la disposition des décideurs des informations actualisées pour une meilleure prise de décision en termes de l'amélioration de bien-être de la population. Plus spécifiquement, il a été question d'examiner le profil socio-économique des ménages de migrants dans certaines zones sujettes à la migration, de comprendre les façons dont la migration est liée au bien-être socio-économique des ménages et des communautés de zones sélectionnées à Tahoua, de comprendre aussi les canaux utilisés pour les envois de fonds et améliorer la connaissance sur les montants et la fréquence des transferts de fonds arrivants à Tahoua et en fin de contribuer à la compréhension par le gouvernement du Niger des tendances migratoires et éclairer les décisions politiques concernant l'impact des transferts de fonds dans cette région.

Les résultats de l'enquête ménage dans la ville de Tahoua a permis de faire ressortir les profils des ménages recevant de fonds et ceux ne recevant pas de fonds. Ainsi, il ressort que les ménages recevant des fonds semblent disposer plus souvent d'un accès à un branchement au réseau d'électricité et être propriétaire du logement que ceux ne recevant pas de fonds. Par contre il n'y a pas des différences dans l'accès d'une source d'eau potable, au mode de cuisson, à disposer d'un compte bancaire et à un téléphone portable au sein du ménage. Cependant, il est difficile de mesurer l'impact des transferts de fonds sur le niveau de vie.

Les résultats de l'enquête ménage montrent que l'âge moyen des migrants envoyant des fonds dans la région de Tahoua est d'environ 29 ans. La quasi-totalité des migrants (98%) envoyant des fonds sont des hommes contre 2% de femmes et plus de la moitié (52%) des migrants envoyant des fonds aux ménages interrogés sont des enfants ou enfants adoptés du chef de ménage. Les résultats montrent aussi que, près de quatre migrants sur dix (39%) qui envoient des fonds à destination des ménages interrogés ont un niveau d'instruction coranique et la majorité (53%) exercent une activité indépendante et pour la plupart résident en Libye (76%).

L'étude a permis d'identifier que la quasi-totalité des ménages recevant des transferts de fonds privilégie les canaux formels et le montant global envoyé au cours de douze derniers



mois à travers ces canaux formels est de **SOIXANTE-CINQ MILLIONS CENT CINQUANTE-CINQ MILLE FRANCS (65 155 000) CFA**. Elle a permis aussi de savoir que les fonds sont envoyés de manière occasionnelle. Cette situation pourrait être expliquée par le fait que la plupart des migrants qui transfèrent les fonds résident en Libye. Il est nécessaire de réaliser des recherches supplémentaires pour mieux comprendre pourquoi cette tendance ressort des résultats de l'enquête.

Quoiqu'aboutissant à des résultats intéressants, cette étude présente des limites liées aux données collectées. Les données collectées ne permettent pas de mesurer l'impact des transferts de fonds sur le niveau de vie de la population, les données sur les transferts de fonds ne sont pas représentatives au niveau national et les données ne prennent pas en compte la contribution de la diaspora à la communauté.

Bien que l'étude présente des limites, les résultats issus de l'enquête demeurent pertinents et permettent de formuler des recommandations aussi bien à l'endroit des politiques que de la communauté scientifique :

AU NIVEAU POLITIQUE

L'étude ayant montré la quasi-totalité des ménages recevant des transferts de fonds privilégie les canaux formels, elle suggère un certain nombre de recommandations.

- Elargir l'étude au niveau national en mettant l'accent aux zones rurales où les connexions sont les plus complexes et où les services bancaires sont peu présents
- Rendre les systèmes des transferts de fonds plus performants en améliorant l'accessibilité des services de transferts ;
- Mettre en place un mécanisme d'accompagnement de différents acteurs existants des transferts de fonds dans le secteur formel pour être plus compétitifs et à développer des outils ciblant les migrants et la diaspora et permettant aux ménages d'améliorer leur inclusion financière ;
- Mettre en place une stratégie permettant d'inciter les migrants à utiliser les services formels avec une attention particulière pour les migrants qui n'utilisent pas ces services formels ;

AU PLAN SCIENTIFIQUE

A ce niveau, l'étude suggère de :

- Prendre en compte dans les prochaines opérations de collecte des données sur les transferts de fonds la contribution de la diaspora à la communauté ;
- Mener une analyse explicative pour mesurer l'impact des transferts de fonds sur le niveau de vie des ménages.
- Réaliser une étude auprès des services formels de transfert de fond pour mieux mesurer l'impact des transferts de fonds de la diaspora sur l'économie du Niger.



BIBLIOGRAPHIE

- Riccardo P. (2007) « Migrations et transferts de fonds, impact sur les pays d'origine » dans revue d'économie du développement, (vol. 15), page 153-182.
- Organisation internationale pour les migrations (OIM), 2021a. Rapport d'étude sur les transferts de fonds au Tchad : Le cas de N'Djamena. OIM. Genève, pages 13-12.
- Organisation internationale pour les migrations (OIM), 2021b, <https://www.iom.int/fr/termes-cles-de-la-migration> visité le 22 octobre 2022.
- Cairn info, 2022, <http://cooperation-concept.net/glossary/transferts-de-fonds-migrants/> visité le 22 octobre 2022.
- Institut National de la Statistique du Niger , (2012), Rapport sur l'état et structure de la population du Niger du Recensement Général de la Population et de l'Habitat (RGPH).



REMERCIEMENTS

Ce document a reçu les contributions des personnes dont les noms suivent :

- **ABDOUL KARIM BACHIROU**, Division des statistiques sociales de l'Institut National de la Statistique et membre de l'équipe technique du projet DANIDA 2
- **ABDOULAYE IDRISSE BOUKARY**, chef de Division des études démographiques de l'Institut National de la Statistique et membre de l'équipe technique du projet DANIDA 2
- **ABDOUL NASSER KAILOU**, Division de l'Informatique de l'Institut National de la Statistique et membre de l'équipe technique du projet DANIDA 2
- **Ousmane CHEGOU KORE**, Administrateur National Chargé de la recherche, Organisation Internationale pour les Migrations
- **Christina ATEKMANGO**, chargé de Programme Gouvernance, Organisation Internationale pour les Migrations



ANNEXES

1. QUESTIONNAIRE

NOTICE D'INFORMATION POUR L'ACCORD DU CHEF DE MENAGE POUR L'ENQUÊTE

Bonjour, je m'appelle....., je travaille pour OIM qui est une Organisation qui travaille aux cotés des migrants pour appuyer le Gouvernement du Niger à améliorer les conditions de vie des populations en général et celles des migrants en particulier. Nous menons une étude pour mettre en lumière les mécanismes et l'usage des transferts de fonds de la diaspora nigérienne par les ménages situés dans la ville de Tahoua. Votre participation à cette étude est volontaire, bien entendu, mais elle est nécessaire pour la réussite de l'opération. Nous allons vous poser quelques questions et cela prendra une demi-heure. Etes-vous disponible pour participer à l'étude ?

SECTION 1. CARACTÉRISTIQUES DU MÉNAGE

Q1) Sexe de l'enquêté :

1. Masculin
2. Féminin

Q2) Etes-vous chef/cheffe de ménage ?

1. Oui **aller à Q5**
2. Non

Q3) Quel est le sexe du cheffe/chef de ménage ?

1. Masculin
2. Féminin

Q4) quel est votre lien de parenté avec le chef/cheffe de ménage

1. Conjoint ou conjointe
2. Frère/sœur
3. Oncle/tante
4. Père/mère
5. Autre lien à préciser :

Q5) Quel est l'âge du chef/cheffe de ménage ? /__ / ans

Q6) Quel est le niveau d'éducation du cheffe/chef de ménage ?

- | | |
|----------------|--------------------------------------|
| 1. Aucun | 2. Coranique |
| 3. Alphabétisé | 4. Primaire <input type="checkbox"/> |
| 5. Secondaire | 6. Supérieur |

Q7) Quel est le statut matrimonial du cheffe/chef de ménage ?

- | | |
|----------------------|--|
| 1. Célibataire | 2. Marié(e)monogame |
| 3. Marié(e) polygame | 4. Divorcé(e)/Séparé(e) <input type="checkbox"/> |
| 5. Veuf | 6. Autre (à préciser) |

Q8) Quel est l'occupation du cheffe/chef de ménage ?

- | | | |
|----------------------------|-----------------------|------|
| 1. Sans emploi | 2. Salarié | |
| 3. Travailleur indépendant | 4. Petit commerce | /_/_ |
| 5. Chef d'entreprise | 6. Étudiant | |
| 7. Retraité | 8. Autre (à préciser) | |

Q9) Quelle est la profession exercée par la/le cheffe/chef de ménage ?

- | | | |
|------------------------|--------------------------|------|
| 1. Agriculture | 2. Pastoralisme | |
| 3. Pêche | 4. Industrie alimentaire | |
| 5. Travail domestique | 6. Construction | /_/_ |
| 7. Transport | 8. Employé de bureau | |
| 9. Commerce | 10. Force armée | |
| 11. Mine | 12. Hôtellerie, tourisme | |
| 13. Autre (à préciser) | | |

Q10) Combien de personnes composent votre ménage ? /_/_ personnes

Q11) Détaillez le nombre de personnes composant votre ménage par sexe et grand groupe d'âge ?

Groupe d'âge	Sexe	
	Homme	Femme
0 – 14 ans		
15 – 34 ans		
35 – 64 ans		
65 ans et plus		

Q12) Quel est le statut de propriété de votre logement ?

- | | | |
|----------------------|-----------------------|------|
| 1. Propriétaire | 2. Locataire | /_/_ |
| 3. Logé gratuitement | 4. Autre (à préciser) | |

Q13) Combien de pièces compose le logement du ménage ? /_/_

Q14) Quelle est la principale source d'approvisionnement en eau de boisson ?

- | | | |
|-------------------------------|---|------|
| 1. Robinet dans le logement | 2. Robinet public / Borne fontaine | |
| 3. Ravitaillement par citerne | 4. Puits à pompe / Forage | /_/_ |
| 5. Puits ordinaire | 6. Eau de surface (mare, marigot, etc.) | |

Q15) Quel est le principal mode d'éclairage utilisé par le ménage ?

- | | | |
|-----------------------|--|------|
| 1. Aucun | 2. Electricité nationale (branchement) | |
| 3. Lampe rechargeable | 4. Electricité solaire | /_/_ |
| 5. Lampe tempête | 6. Autres préciser | |

Q16) Quel est le mode de cuisson utilisé par le ménage ?

- | | | |
|------------------------------------|---------------------|------|
| 1. Bois | 2. Electricité | |
| 3. Charbon de bois | 4. Gaz Propane | /_/_ |
| 5. Liquéfié / Gaz naturel / Biogaz | 6. Autre à préciser | |

Q17) Combien de personnes du ménage dispose d'un compte en banque ? /_/_



Q18) Combien de personnes du ménage dispose d'un smartphone ? /_/_

SECTION 2. DONNÉES RELATIVES AUX PERSONNES ENVOYANT DES FONDS DEPUIS L'ÉTRANGER

Q19) Durant les 12 derniers mois, avez-vous reçu de l'argent depuis l'étranger dans votre ménage ?

1. Oui
2. Non /_/_

SI L'ENQUÊTÉ REpond 2 (NON), ARRÊTER ICI L'INTERVIEW

Q20) Durant les 12 derniers mois, combien de personnes envoient de l'argent depuis l'étranger à votre ménage ? (Dupliquer autant de sous-section «Migrant X» que le chiffre indiqué) /_/_/_

Migrant 1:.....

Q21) Quel est le sexe de cette personne ?

1. Masculin /_/_
2. Féminin

Q22) Quel est le lien de cette personne avec la/le cheffe/chef de ménage ?

- | | | |
|---------------------|--------------------------|------|
| 1. Chef Ménage | 2. Epoux/se | |
| 3. Fils/Fille | 4. Père/Mère | |
| 5. Frère/Sœur | 6. Neveu/Nièce | /_/_ |
| 7. Petit Fils/Fille | 8. Beau-frère/Sœur | |
| 9. Autre parent | 10. Sans lien de parenté | |
| 11. Ne sait pas | | |

Q23) Quel est l'âge de cette personne ? /_/_/_ ans

Q24) Quel est le niveau d'éducation de cette personne ?

- | | | |
|----------------|--------------|------|
| 1. Aucun | 2. Coranique | |
| 3. Alphabétisé | 4. Primaire | /_/_ |
| 5. Secondaire | 6. Supérieur | |

Q25) Quel est l'occupation de cette personne ?

- | | | |
|----------------------------|-----------------------|------|
| 1. Sans emploi | 2. Salarié | |
| 3. Travailleur indépendant | 4. Petit commerce | /_/_ |
| 5. Chef d'entreprise | 6. Étudiant | |
| 7. Retraité | 8. Autre (à préciser) | |

Q26) Quel est le secteur d'activité de cette personne ?

- | | | |
|------------------------|--------------------------|--------|
| 1. Agriculture | 2. Pastoralisme | |
| 3. Pêche | 4. Industrie alimentaire | |
| 5. Travail domestique | 6. Construction | /_/_/_ |
| 7. Transport | 8. Employé de bureau | |
| 9. Commerce | 10. Force armée | |
| 11. Mine | 12. Hôtellerie, tourisme | |
| 13. Autre (à préciser) | | |

Q27) Dans quel pays, cette personne réside-t-elle ?

- | | | |
|------------------------------|---------------------|-----------|
| 1. Nigeria | 2. Bénin | |
| 3. Cameroun | 4. Belgique | |
| 5. Burkina Faso | 6. Tchad | |
| 7. Italie | 8. Gambie | |
| 9. République centrafricaine | 10. Espagne | |
| 11. Guinée-Bissau | 12. Soudan | |
| 13. Allemagne | 14. Guinée | |
| 15. Soudan du Sud | 16. États-Unis | / _ / _ / |
| 17. Sénégal | 18. Libye | |
| 19. Canada | 20. Mauritanie | |
| 21. Égypte | 22. Côte d'Ivoire | |
| 23. Ghana | 24. Arabie Saoudite | |
| 25. Émirats Arabes Unis | 26. Togo | |
| 27. Mali | 28. Algérie | |
| 29. Gabon | 30. RDC | |
| 31. France | 32. Suisse | |
| 33. Turquie | 34. Maroc | |
| 35. Autre à préciser | | |

Q28) Cette personne réside-t-elle dans ce pays depuis plus d'un an ou compte-t-elle y résider pour au moins un an ?

1. Oui / _ /
2. Non

Q29) Pour quel motif, cette personne réside-t-elle dans un autre pays ?

- | | |
|---|--|
| 1. Catastrophe naturelle soudaine (inondation, tempête) | 2. Pas d'offre d'emploi |
| 3. Dégradation environnementale | 4. Autres raisons économiques |
| 5. Conflit/guerre | 6. Rejoindre la famille / _ / |
| 7. Violence ou persécution ciblée Étudier | 8. Accès limité aux services |
| 9. Revenu insuffisant | 10. Capacité limitée à satisfaire les besoins alimentaires |
| 11. Autre à préciser | |

Q30) À quelle fréquence cette personne envoie-t-elle de l'argent à votre ménage ?

1. Régulière : précisez

- 1a. Chaque semaine
- 1b. Chaque mois
- 1c. Chaque trois mois
- 1d. Chaque six mois
- 1e. Chaque année
- 1f. Autre à préciser

2. Occasionnelle : précisez

- 2a. Événements religieux
- 2b. Événements familiaux (mariage, baptêmes, décès, etc.)

/ _ /

Q31) À combien estimez-vous le montant des fonds reçus par cette personne lors des douze derniers mois ?

Mensuellement / _ / _ / _ / _ / FCFA



Annuellement FCFA

Q32) Par quelle(s) voie(s), l'argent est-elle envoyée à votre ménage ?

1. Services formels

- 1.a. Opérateurs de transferts d'argent
- 1.b. Virement bancaire
- 1.c. Téléphonie mobile/service de télécommunication
- 1.d. Par carte prépayée
- 1.e. Transfert d'argent par internet
- 1.f. Bureau de change

2. Voie informelle

- 2.a. Transfert informel
- 2.b. Par un ami
- 2.c. Par un parent
- 2.d. Courrier, agence de transport
- 2.e. Par lui-même lors d'une visite

Q32a) Si la réponse choisie pour la question 32 est «opérateurs de transferts d'argent », pouvez-vous préciser quel est l'opérateur ?

- 1. Al Izza
- 2. Nita
- 3. Zeyna
- 4. Amana
- 5. Western Union
- 6. Money Gramm
- 7. Money Express
- 8. Autre à préciser

Q32b) Si la réponse choisie pour la question 32 est « téléphonie mobile », pouvez-vous préciser quel est l'opérateur ?

- 1. Airtel
- 2. Moov
- 3. Orange money
- 4. Sahel com
- 4. Autre à préciser

Q32c) Si la réponse choisie pour la question 32 est « services formels », Pourquoi avez-vous privilégié les services formels ?

- 1. Plus efficace
- 2. Plus familier
- 3. Moins cher
- 4. Plus accessible
- 5. Autre à préciser

Q33) Pour 2022, comment a évolué le montant transféré par cette personne ?

- 1. Les transferts de cette personne ont fortement diminué
- 2. Les transferts de fonds ont faiblement diminué
- 3. Les transferts de fonds sont identiques
- 4. Les transferts de cette personne ont fortement augmenté
- 5. Les transferts de fonds ont faiblement augmenté

Q33a) Si dans la question 33 la réponse est « fortement ou faiblement diminué », comment avez-vous fait face à ce changement d'entrée d'argent ?

- 1. Le ménage a utilisé ses économies (argent déposé à la banque, vente de bêtes, vente de denrées alimentaires, etc.)
- 2. Le ménage a développé une activité structurelle (activité économique/petit commerce, etc.)

3. Le ménage a emprunté de l'argent à un voisin ou à de la famille au Niger
4. Le ménage a fait un prêt à la banque
5. Les enfants du ménage ont dû stopper l'école pour travailler
6. Autre à préciser

Migrant 2...

SECTION 3 : GESTION ET UTILISATION DE L'ARGENT REÇU PAR LE MÉNAGE

PROVENANT D'UNE PERSONNE VIVANT À L'ÉTRANGER

Q31) Qui reçoit l'argent envoyé ?

- | | | |
|----------------------|----------|------|
| 1. Époux (se) | 2. Mère | |
| 3. Fils | 4. Frère | |
| 5. Fille | 6. Sœur | /_/_ |
| 7. Belle-fille | 8. Ami | |
| 9. Beau-fils | 10. Père | |
| 11. Autre : précisez | | |

Q32) Comment la décision de l'utilisation des fonds reçus est-elle prise ?

1. Par la personne vivant à l'étranger qui a envoyé l'argent (seule)
2. Par le chef de ménage (seul)
3. Par le chef de ménage et la personne vivant à l'étranger /_/_
4. Par le ménage (décision de famille)
5. Non, n'a pas été définis

Q33) À quoi est destiné l'argent que vous avez reçu ?

1. Nourriture
2. Autres dépenses courantes liées au ménage
3. Santé
4. Éducation
5. Epargne /_/_
6. Financement de construction
7. Financement d'investissement
8. Raison sociale (décès, mariage, etc.)

Q34) Quelle est l'importance du rôle des transferts de fonds dans votre budget ?

- | | | |
|-----------------------|--------------------------|------|
| 1. Très faible | 4. Moyennement important | |
| 2. Faible | 5. Important | /_/_ |
| 3. Moyennement faible | 6. Très important | |

Q35) Quel est la part des transferts de fonds dans votre budget ?

- | | | |
|------------------------------------|--|------|
| 1. Moins de 25 % et autour de 25 % | 4. Moins de 100 % et autour de 100 % | |
| 2. Moins de 50 % et autour de 50 % | 5. Le budget dépend à 100 % des transferts | /_/_ |
| 3. Moins de 75 % et autour de 75 % | | |



Q36) Auriez-vous assez des ressources pour vivre si vous ne recevez pas de transferts d'argent ?

1. Oui
2. Non

Q37) Combien avez-vous reçu (en FCFA) lors du dernier transfert de fond ? FCFA

Q38) À quoi a servi l'argent reçu lors de ce dernier transfert de fonds ?

1. Nourriture
2. Autres dépenses courantes liées au ménage
3. Santé
4. Éducation
5. Epargne
6. Financement de construction
7. Financement d'investissement
8. Raison sociale (décès, mariage, etc.)

Q39) Quel mode de transfert a été utilisé lors du dernier transfert de fond ?

1. Services formels

- 1.a. Opérateurs de transferts d'argent
- 1.b. Virement bancaire
- 1.c. Téléphonie mobile/service de télécommunication
- 1.d. Par carte prépayée
- 1.e. Transfert d'argent par internet
- 1.f. Bureau de change

2. Voie informelle

- 2.a. Transfert informel
- 2.b. Par un ami
- 2.c. Par un parent
- 2.d. Courrier, agence de transport
- 2.e. Par lui-même lors d'une visite

Q39a) Si la réponse choisie pour la question 39 est «opérateurs de transferts d'argent», pouvez-vous préciser quel est l'opérateur ?

- | | |
|------------------|-----------------------------------|
| 1. Al Izza | 2. Nita |
| 3. Zeyna | 4. Amana <input type="checkbox"/> |
| 5. Western Union | 6. Money Gramm |
| 7. Money Express | 8. Autre à préciser |

Q39b) Si la réponse choisie pour la question 39 est « téléphonie mobile », pouvez-vous préciser quel est l'opérateur ?

- | | |
|---------------------|---------------------------------------|
| 1. Airtel | 2. Moov |
| 3. Orange money | 4. Sahel com <input type="checkbox"/> |
| 4. Autre à préciser | |



International Organization for Migration (IOM)

The UN Migration Agency